



ACADEMY

Camps und Events | Herbst/Winter
Camps and Events | Autumn/Winter





EIN CLUB FÜR JEDES ALTER THE CLUB ADAPTS TO EVERY AGE



BABY
0-2
JAHRE | YEARS

Kinder dieser Altersklasse können unsere Pools in Begleitung eines Elternteils nutzen und in unserer Kinderbetreuung liebevoll beaufsichtigt und umsorgt werden. Außerdem haben Sie die Möglichkeit, an altersgerechten Academy- Kursen zu speziellen Mitgliedspreisen teilzunehmen.

Children of very young age have access to the pool under parent's supervision and have access to the crèche. Children of this age have the possibility to participate in age-appropriate swim and Academy classes at a special rate for members.



MINI, JUNIOR,
JUNIOR + & TEEN
3-13
JAHRE | YEARS

Kinder dieser Altersklasse können unsere Pools in Begleitung eines Elternteils nutzen und in unserer Kinderbetreuung liebevoll beaufsichtigt und umsorgt werden. Außerdem haben Sie die Möglichkeit, an altersgerechten Academy- und Schwimm-Kursen zu speziellen Mitgliedspreisen teilzunehmen.

Children of very young age have access to the pool under parent's supervision and have access to the crèche. Children of this age have the possibility to participate in age-appropriate swim and Academy classes at a special rate for members.



TEEN +
14-15
JAHRE | YEARS

Kinder ab einem Alter von 14 Jahren können den Pool auch ohne die Anwesenheit eines Erwachsenen nutzen. Sie haben außerdem Zugang zu den Wellbeing Areas und zum Kursangebot für Erwachsene inkl. der Teilnahme an Specials und Events (Voraussetzung ist eine Geräteeinweisung sowie eine Trainingsplan-Erstellung durch unser Wellbeing Team).

The teens have access to the pool without parental supervision. They have access to our Wellbeing Areas and Group Exercise Classes as well as our Specials & Events (wellbeing induction required).



EVOLUTION
16-17
JAHRE | YEARS

Kinder ab einem Alter von 16 Jahren können den Pool auch ohne die Anwesenheit eines Erwachsenen nutzen. Sie haben außerdem Zugang zu den Wellbeing Areas und zum Kursangebot für Erwachsene inkl. der Teilnahme an Specials und Events (Voraussetzung ist eine Geräteeinweisung sowie eine Trainingsplan-Erstellung durch unser Wellbeing Team).

The teens have access to the pool without parental supervision. They have access to our Wellbeing Areas and Group Exercise Classes as well as our Specials & Events (wellbeing induction required).

Bei Aspria kümmern wir uns um die wichtigsten Menschen auf der Welt. Ihre Kinder. Familien stehen bei uns nicht nur im Fokus – sie sind uns eine Herzensangelegenheit.

Aspria schafft eine sichere und einladende Atmosphäre für Ihre ganze Familie. Unsere Academy bietet ein breitgefächertes Angebot an Aktivitäten und Events für Kinder ab dem Kleinkind- bis ins Teenageralter und begleitet Ihre Kinder mit altersgerechten Herausforderungen und wertvoller Unterstützung. In unseren exklusiven Räumlichkeiten bieten wir so Freiraum und Flexibilität für die ganze Familie – alles unter einem Dach.

Bei uns können Familien wertvolle Zeit gemeinsam verbringen, um unvergessliche Erinnerungen sowie Erlebnisse für jedes Familienmitglied zu schaffen, die das Wohlbefinden der ganzen Familie steigern.

Willkommen bei Aspria.

We care for the most important people in the world. Yours. Family is at the heart of Aspria because we are parents too.

Aspria offers a safe and welcoming environment for your whole family. Whether your child is a toddler or a teenager, our expert coaches ensure that your children receive all the support and guidance that they need at every stage.

Our club allows families to spend quality time together creating precious memories and experiences that will benefit the whole family's wellbeing.

Welcome to Aspria.

CAMPS & EVENTS

Sind Sie noch auf der Suche nach spannenden Beschäftigungen für Ihre Kinder während der Schulferien?

Aspria bietet ein vielfältiges Angebot an Aktivitäten, Events und Camps für unsere kleinen Mitglieder und Gäste. Die Feriencamps bieten Kindern im Alter von von 3-13 Jahren viel Spaß in einer sicheren Umgebung. Sie sind eine tolle Möglichkeit, neue Freunde zu finden, aktiv zu sein und Neues zu lernen. Zu den Aktivitäten zählen altersgerechte Angebote in den Bereichen Sport, Schwimmen, Kunst/Handwerk und Spiel & Spaß – so sind Ihre Kinder den ganzen Tag aktiv und bestens beschäftigt. Für Kinder, die besonders an Sport interessiert sind, bieten wir innerhalb der Camps spezielle Sportkurse an. Unser qualifiziertes Team ist mit viel Engagement und Leidenschaft dabei, um hochwertige Aktivitäten und bestmögliche Betreuung zu gewährleisten. Wir bieten eine Vielzahl unterschiedlicher Aktivitäten an, sodass bei unseren Camps für jedes Kind etwas dabei ist:

- Multi-Sport-Camps
- Sportspezifische Camps
- Kreativ-Camps

UNSERE EVENTS

Darüber hinaus bieten wir eine Vielzahl an Events für Kinder jeden Alters an, z. B. Tagestrips, Partys, themenbezogene Aktivitäten und Kurse für ein bestimmtes Alter.

CAMPS & EVENTS

Not sure what to do with your children in the school holidays?

Aspria offers a full range of activities, events and camps for our Junior members and guests including Activity Camps, Seasonal and Themed Activities. Aspria Academy Camps are for children from 3-13 years, operating every school holiday time. Our camps are a fantastic way for your children to keep active, make friends, learn new skills in a fun and safe environment. Activities include sports, swimming, arts/crafts and games, which are all age group specific to ensure they are fully engaged and active throughout the day. For children with a specific interest in sports, we also offer Sport Specific and Activity courses within our camps. Our fully trained team are committed to providing high quality activities and care. We offer a full range of activity camps to cater for a wide range of children and interests, including:

- Multi-Sport Camps
- Sport Specific Camps
- Specific activities

OUR EVENTS

We also offer special events for the children including day trips, parties, themed activities and age specific courses.



BODY & MIND CAMP (6-13 JAHRE | YEARS)

22.-26.10.2018

TAGESPREIS | DAY TICKET

MITGLIED | MEMBER € 30

GAST | GUEST € 50

	MONTAG MONDAY	DIENSTAG TUESDAY	MITTWOCH WEDNESDAY	DONNERSTAG THURSDAY	FREITAG FRIDAY
10.00-10.30	Guten Morgen Runde Good morning round	Guten Morgen Runde Good morning round	Guten Morgen Runde Good morning round	Guten Morgen Runde Good morning round	Guten Morgen Runde Good morning round
10.30-11.30	Kennenlernspiele "Ball" Ice breaker games "ball"	Trampolin/Jumping Trampoline/Jumping	Pooltime	Materialsuche Equipment search	Ausflug: Hochseilgarten Jungfernheide Excursion: High ropes course Jungfernheide
11.30-12.00	Gordischer Knoten Gordian knot game	Freies Hüpfen Free hopping	Pooltime	Körperwahrnehmung Body awareness	
12.00-13.00	Fit Kids Academy	Gemeinsam kochen Cook together	Smoothie time	Gemeinsam kochen Cook together	
13.00-14.00	Lunch	Lunch	Lunch	Lunch	
14.00-15.00	Schwungtuch Action Swing cloth action	Crazy food	Croquet im Garten Croquet in the garden	Fußpfad Foot path	
15.00-17.00	Spielplatz Action Playground action	Parcour	Hüpfburg Bouncy castle	Spazieren im Lietzensee Park Walk in Lietzensee Park	

MINI BODY & MIND CAMP (3-6 JAHRE | YEARS)

22.-26.10.2018

TAGESPREIS | DAY TICKET

MITGLIED | MEMBER € 25

GAST | GUEST € 45

	MONTAG MONDAY	DIENSTAG TUESDAY	MITTWOCH WEDNESDAY	DONNERSTAG THURSDAY	FREITAG FRIDAY
10.00-10.30	Guten Morgen Runde Good morning round	Guten Morgen Runde Good morning round	Guten Morgen Runde Good morning round	Guten Morgen Runde Good morning round	Guten Morgen Runde Good morning round
10.30-11.30	Kennenlernspiele "Ball" Ice breaker games "ball"	Mini Yogis	Luftballon Mini-Disco Balloon mini disco	Materialsuche Equipment search	Jumping up and down
11.30-12.00	Rollbrett-Rennen Creepers race			Körperwahrnehmung Body awareness	Pooltime
12.00-13.00	Fit Kids Academy	Gemeinsam kochen Cook together	Smoothie time	Gemeinsam kochen Cook together	
13.00-14.00	Lunch	Lunch	Lunch	Lunch	Lunch
14.00-15.00	Schwungtuch Action Swing cloth action	Crazy Food	Bilderbuch-Kino Picture book cinema	Fußpfad Foot path	Hüpfburg Bouncy castle

HALLOWEEN-ZIRKUS CAMP (3-13 JAHRE | YEARS)

29.10.-02.11.2018

TAGESPREIS | DAY TICKET

MITGLIED | MEMBER € 30

GAST | GUEST € 50

	MONTAG MONDAY	DIENSTAG TUESDAY	MITTWOCH WEDNESDAY	DONNERSTAG THURSDAY	FREITAG FRIDAY
10.00-10.30	Guten Morgen Runde Good morning round	Guten Morgen Runde Good morning round	Guten Morgen Runde Good morning round	Guten Morgen Runde Good morning round	Guten Morgen Runde Good morning round
10.30-11.30	Kennenlernspiele Ice breaker games	Kürbis schnitzen Carve pumpkin	Dracula erwacht Dracula awakens	Storytime	Probe Rehearsal
11.30-13.00	Bastel/Deko-Brainstorming Craft/decorative brainstorming		Gruselspiele Scary games	1. Probe und Brainstorming 1st rehearsal & brainstorming	Generalprobe General rehearsal
13.00-14.00	Lunch	Lunch	Lunch	Lunch	Lunch
14.00-15.00	Basteln, malen und gruseln Handicrafts, painting & shudder	Frankensteins Labor Frankenstein's laboratory	Trick or treat	Jumping	Schminken Makeup
15.00-17.00	Hüpfburg in Transsilvanien Bouncy castle in Transylvania	Halloween Rallye	Grusel-Kino Creepy movies	Spielplatz Action Playground action	Show time



EVENTS VON OKTOBER BIS DEZEMBER 2018 EVENTS FROM OCTOBER UNTIL DECEMBER 2018

ERNTEDANKFEST THANKSGIVING

Hier erfahren Kinder, wo Lebensmittel herkommen und wie wichtig sie sind. Nebenbei wird gebastelt, gemalt und gebacken.

Children learn where the food comes from and how important it is. By the way, they craft, paint and bake.

Sonntag | Sunday, 07.10.2018
10.00-14.00 Uhr | 10:00-14:00

PREIS | PRICE

Mitglied | Member kostenfrei
Gast | Guest € 7,50

LATERNENUMZUG | LANTERN PARADE (3-13 JAHRE | YEARS)

“Laterne, Laterne, Sonne, Mond und Sterne!”
Dick eingemummt laufen wir am Martinstag in Zweierreihen mit unseren selbstgemachten Laternen durch die Straßen.

Warmly dressed on Martinmas we run through the streets in rows of two with our homemade lanterns.

Sonntag | Sunday, 11.11.2018
16.00-18.30 Uhr | 16:00-18:30

PREIS | PRICE

Nur für Mitglieder | Only for members
Betreuungsgebühr | Service fee

AUSFLUG IN DIE BIBLIOTHEK EXCURSION TO THE LIBRARY (5-13 JAHRE | YEARS)

Wir zeigen den Kleinen, dass eine Bibliothek das Gegenteil von langweilig und verstaubt sein kann.

We show kids that a library can be the opposite of boring and dusty.

Montag | Monday, 19.11.2018
16.00-18.30 Uhr | 16:00-18:30

PREIS | PRICE

Nur für Mitglieder | Only for members
Betreuungsgebühr | Service fee

CLEAN UP THE MAD
(5-13 JAHRE | YEARS)

Wir sagen Müll den Kampf an! Zusammen mit unseren kleinen Helfern kümmern wir uns um die Umwelt und sammeln Müll im und um das Aspria ein.

Together with our little helpers we take care of the environment and collect garbage in and around the Aspria.

Sonntag | Sunday, 25.11.2018
11.00-13.00 Uhr | 11:00-13:00

PREIS | PRICE

Mitglied | Member kostenfrei | free
Gast | Guest kostenfrei | free

WEIHNACHTSBÄCKEREI
CHRISTMAS BAKING
(3-13 JAHRE | YEARS)

Der Countdown läuft... Nur noch wenige Tage bis Heiligabend. Kommt zu uns in die Academy und backt bei fröhlicher Weihnachtsmusik leckere Kekse.

The countdown is on ... Only a few days left Christmas Eve. Come to us in the Academy and bake delicious cookies with happy Christmas music.

Sonntag | Sunday, 16.12.2018
10.00-14.00 Uhr | 10:00-14:00

PREIS | PRICE

Mitglied | Member € 10
Gast | Guest € 15

KRIPPENSPIEL | NATIVITY PLAY
(5-13 JAHRE | YEARS)

Hier sehen Kinder, wie die Figuren, Maria, Josef, der Engel, der Esel, Herodes und die heiligen drei Könige lebendig werden.

Here children see how the figures, Mary, Joseph, the angel, the donkey, Herod and the three holy kings come to life.

Samstag | Saturday, 08. &
Sonntag | Sunday, 09.12.2018
10.00-14.00 Uhr | 10:00-14:00

PREIS | PRICE

Mitglied | Member kostenfrei | free
Gast | Guest kostenfrei | free

WEIHNACHTSBASTELN
CHRISTMAS CRAFTS
(3-13 JAHRE | YEARS)

Hört ihr es rascheln? Die Wichtel kommen aus ihrer Weihnachtswerkstatt und basteln mit euch in letzter Minute tolle Geschenke für eure Liebsten.

Do you hear it rustle? The goblins are coming from her Christmas workshop and tinker with great gifts for you at the last minute your loved ones.

Samstag | Saturday, 22.12.2018
10.00-14.00 Uhr | 10:00-14:00

PREIS | PRICE

Nur für Mitglieder | Only for members
Betreuungsgebühr | Service fee





KINDERBETREUUNG CRÈCHE

IHRE KLEINEN SIND HERZLICH WILLKOMMEN!
YOUR CHILDREN ARE WELCOME!

Unsere Kinderbetreuung bietet bei sehr guter Ausstattung eine Vielzahl an Aktivitäten sowie qualifizierte Betreuung für Kinder ab dem 2. Lebensmonat bis zum 14. Lebensjahr.

Our fully equipped crèche area offers a range of activities and a high level of care for children aged from 2 months, up to 14 years. Our professional team of staff provide parents with the peace of mind to use our facilities while their little ones are stimulated and cared for in our fit for purpose environments.

KINDERBETREUUNGS- ZEITEN

Montag, Dienstag, Mittwoch und Freitag
08.30 bis 13.00 Uhr und 15.00 bis 18.30 Uhr

Donnerstag
08.30 bis 18.30 Uhr

Samstag
09.30 bis 17.00 Uhr

Sonntag
09.30 bis 16.00 Uhr

CRÈCHE OPENING HOURS

Monday, Tuesday, Wednesday and Friday
08:30 to 13:00 and 15:00 to 18:30

Thursday
08:30 to 18:30

Saturday
09:30 to 17:00

Sunday
09:30 to 16:00

ACADEMY REGELN CAMPS & EVENTS

ANMELDUNG

In jedem Camp, Event oder Special steht nur eine bestimmte Anzahl Plätze zur Verfügung. Melden Sie deshalb Ihr Kind schnell an, um sich einen Platz zu sichern. Sollte die jeweilige Mindestteilnehmerzahl nicht erreicht werden, behalten wir uns vor, das Camp, Event oder Special abzusagen. Die Anmeldung für ein Camp erfolgt in Form eines schriftlichen Vertrages. Der Gesamtbetrag ist bei Buchung fällig. Ist die Teilnahme nicht bis zum Beginn des Camps bezahlt, verfällt der Platz. Die Anmeldung ist verbindlich, die Kosten werden bei Nicht-Teilnahme nicht erstattet. Bitte haben Sie Verständnis dafür, dass wir uns jederzeit vorbehalten Programmänderungen vorzunehmen.

RÜCKERSTATTUNG

Erscheint ein Kind – aus welchem Grund auch immer – nicht zum Unterricht, kann die verpasste Stunde weder erstattet, noch nachgeholt oder in den nächsten Zeitraum übertragen werden. Als Ausnahme gilt lediglich, wenn sich das Kind während der Stunde verletzt hat und daher mit dem Training aussetzen muss.

GRUPPEN

Damit der Kurs stattfinden kann, ist eine Mindestanzahl von drei bis fünf Teilnehmern notwendig. (die jeweilige Anzahl ist abhängig von der Art des Kurses). Ist dies nicht der Fall, behält sich Aspria das Recht vor, den Kurs zu streichen und die Eltern der angemeldeten Kinder hierüber entsprechend zu informieren.

SPORTKLEIDUNG

Das Tragen von Hallenschuhen bzw. sauberen Sportschuhen wird vorausgesetzt. Sportkleidung, welche die Bewegungsfreiheit des Kindes während des Trainings nicht beeinträchtigt, ist erforderlich. Für den Unterricht in Selbstverteidigung für Kinder empfohlen wird das Tragen eines Kampfsportanzugs. Erscheint das Kind in ungeeigneter Kleidung, kann es am Training nicht teilnehmen.

ELTERN

Eltern, die den sportlichen Fortschritt ihres Kindes kontinuierlich verfolgen möchten, wenden sich bitte an das Academy Team. Um das Training nicht zu stören, haben Eltern während der laufenden Aktivitäten keinen Zutritt.

SPA ZEITEN FÜR FAMILIEN UND KINDER

Dienstag und Freitag 16.00 bis 18.00 Uhr
Sonntag 10.00 bis 13.00 Uhr

RULES FOR THE ACADEMY CAMPS & EVENTS

REGISTRATIONS

For every camp, event or special, there are only a limited number of places available. Please register your child as soon as possible to secure your place. In case the given minimum number of participants has not been reached, we reserve the right to cancel the camp, event or special

Registration for a camp is made in the form of a written contract. The total amount shall be paid upon booking. In case participation is not paid at the start of the camp, reservation shall expire. Registration is binding and the costs shall not be refunded in case of non-attendance. Please understand that we reserve the right to make program changes at any time.

REFUND

If a child is absent, the missed session will not be refunded, replaced and cannot be carried over to the next term, whatever the reason. An exception will be made if the absence is due to an injury suffered during the class which prevents the child from continuing.

GROUPS

A minimum number of between 3 and 5 children (the number depends on the type of class) is required for the class to take place. Otherwise, Aspria Arts-Loi reserves the right to cancel the class and notify the parents of registered children accordingly.

SPORTS CLOTHING

The child must wear gym shoes or clean sports shoes. Sports clothing is required which allows him/her to move without difficulty during the exercises. For martial arts, it's recommended that children wear a martial arts uniform. A child who arrives in unsuitable clothing will not be able to take part in the class.

PARENTS

Parents who wish to assess the progress of their child(ren) can discuss this with the management team. So as not to disrupt activities, parents will not be admitted while these are in progress.

SPA TIMES FOR FAMILIES AND CHILDREN

Tuesday and Friday 16:00 to 18:00
Sunday 10:00 to 13:00



KONTAKT | CONTACT

aspria.com

Aspria Berlin Ku'damm

Karlsruher Str. 20 10711 Berlin

T: +49 30 8906888-35 | E: Academy.berlin@aspria.de